

	FORMULAIRE DE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE (CDN) <i>(Certificate of Airworthiness application form)</i>	Réf . POR08-FOM-4-A
		Ed . 01
		Rév. 00
		Page 1 sur 14

Objet de la demande :	
<input type="checkbox"/> Classification d'un aéronef	<input type="checkbox"/> Renouvellement de CDN
Pour <input type="checkbox"/> Avion <i>Aircraft</i>	<input type="checkbox"/> Hélicoptère <i>Helicopter</i>
Immatriculation : <i>Registration</i>	Constructeur : <i>Manufacturer</i>
Modèle: <i>Model</i>	N° de série : <i>Serial number</i>
TCDS N° :	Rev:
Date de fabrication : <i>Date of manufacture</i>	
Déclaration du postulant	
<p>1. Je soussigné, certifie par la présente que l'inspection de l'aéronef a montré qu'il est conforme à toutes les spécifications du programme de maintenance approuvé par l'ANAC-BF et à celles des consignes appropriées de navigabilité et d'inspections spéciales. Je déclare en outre que toute l'information fournie dans le présent formulaire et toutes les pièces justificatives qui l'accompagnent sont exactes à tous égards.</p> <p>2. L'aéronef indiqué ci-dessus a été inspecté et jugé en état de navigabilité conformément aux exigences nationales (Indiquer une référence pertinente).</p> <p><input type="checkbox"/> (Pour le cas d'aéronef neuf) est conforme à la définition de type et n'a pas reçu de modification non approuvée par l'Autorité de l'Etat de construction.</p> <p><input type="checkbox"/> (Pour le cas d'aéronef usagé) a reçu des modifications et/ou des réparations approuvées et n'a reçu aucune autre modification ou réparation non approuvée par l'Autorité concernée.</p>	
<p>Je m'engage à présenter l'aéronef en état de navigabilité, accompagné d'un dossier comprenant toutes les informations nécessaires à la détermination de l'état de navigabilité de l'aéronef.</p> <p>Je m'engage également à régler les honoraires et les frais qui me seront facturés.</p>	
Lieu de présentation de l'aéronef :	
Personne ou organisme chargé de la présentation :	
Période envisagée pour la présentation :	
Nom, date et signature du propriétaire ou du Dirigeant responsable dans le cas d'une entreprise de transport aérien public.	
Nom :	
Date : ___/___/___	Signature :

(1) Cocher la case appropriée

	FORMULAIRE DE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE (CDN) <i>(Certificate of Airworthiness application form)</i>	Réf . POR08-FOM-4-A
		Ed . 01
		Rév. 00 Page 2 sur 14

PIECES A JOINDRE (DELIVRANCE INITIALE DU CDN)		Vérifications ANAC-BF
<input type="checkbox"/>	Demande de classification du CDN : <i>CoA application</i> Lettre de transmission du dossier de demande de classification	Consulter
<input type="checkbox"/>	Contrat de vente ou certificat de propriété <i>Contract of sale or ownership certificate</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Mandat de tous les propriétaires <i>Mandate of All owners</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	CDN Export <i>Export Certificate of airworthiness</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Certificat de radiation du précédent registre <i>Certificate of deregistration / cancellation</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Certificat d'immatriculation <i>Certificate of Registration</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Certificat acoustique <i>Noise Certificate</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Dernière licence de station d'aéronef <i>Last radio licence</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Carnet de route <i>Journey log book</i>	Copies 1ère et dernière page d'enregistrements
<input type="checkbox"/>	Livret Aéronef <i>Aircraft log book</i>	Copies 1ère et dernière page d'enregistrements
<input type="checkbox"/>	Livret moteurs <i>Engines log book</i>	Copies 1ère et dernière page d'enregistrements
<input type="checkbox"/>	Livrets APU <i>APU log books</i>	Copies 1ère et dernière page d'enregistrements
<input type="checkbox"/>	Livrets hélices / rotors d'hélicoptère <i>Propellers/rotors log books</i>	Copies 1ère et dernière page d'enregistrements
<input type="checkbox"/>	Rapport de pesée + inventaire (À jour et conforme à l'inventaire) <i>Weight and balance report and inventory list (Up to date according to the inventory list)</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Manuel de vol <i>Aircraft flight manual</i>	Copie page de garde validée
<input type="checkbox"/>	Liste Minimale d'Équipements de Référence <i>Master MEL</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Manuel de maintenance constructeur <i>Manufacturer Aircraft Maintenance Manuel</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Statut des AD/CN pour les Aéronefs/ Moteurs/ Hélices/ Equipements. <i>AD status for Aircraft/ Engine/ Propeller/ Equipment</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Statut des modifications appliquées sur l'aéronef avec leurs dossiers d'approbation (STC, Approbation FAA, EASA ou autres Etats de certification primaire) <i>Aircraft modifications including supporting approval documents (STC, FAA , EASA approval or other States of Design)</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	État des réparations majeures appliquées sur l'aéronef avec leurs dossiers d'approbation <i>Accomplished major repairs including supporting approval documents</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	État des pièces et équipements à vie limitée/ potentiel <i>Status of Life limited / hard time parts</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Programme d'entretien avant classification (Description des visites d'entretien) <i>Maintenance program before classification</i>	Copie page de garde validée



FORMULAIRE DE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE (CDN)

(Certificate of Airworthiness application form)

Réf . POR08-FOM-4-A

Ed . 01

Rév. 00

Page 3 sur 14

<input type="checkbox"/>	Programme d'entretien applicable après la classification A soumettre préalablement à l'ANAC-BF pour approbation <i>Maintenance programme after classification. To be submitted to the CAA for approval</i>	Copie page de garde validée
<input type="checkbox"/>	Etat de l'entretien de l'aéronef par rapport au programme de maintenance en vigueur (dernières visites par type, avec date/lieu/heures/ cycles depuis neuf et depuis dernier entretien majeur) <i>Status of aircraft maintenance related to applicable maintenance program (last checks per type, with date/place/hours/ cycles since new and since last overhaul or heavy maintenance)</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Etat de l'entretien de moteurs par rapport au programme de maintenance (dernières visites par type, avec date/lieu/heures/cycles depuis neuf et depuis dernier entretien majeur) <i>Status of Engines Maintenance related to applicable maintenance program (last checks per type, with date/place/hours/cycles since new and since last overhaul or heavy maintenance)</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Etat de l'entretien des hélices par rapport au programme de maintenance (dernières visites par type, avec date/Lieu/Heures cycles depuis neuf et depuis dernier entretien majeur) <i>Status of aircraft propellers maintenance related to applicable maintenance program (last checks per type, with date/place/hours/cycles since new and since last overhaul or heavy maintenance)</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Etat de l'entretien des trains d'atterrissage par rapport au programme de maintenance (dernières visites par type, avec date/Lieu/Heures cycles depuis neuf et depuis dernier entretien majeur) <i>Status of landing gear maintenance related to applicable maintenance program (last checks per type, with date/place/hours/cycles since new and since last overhaul or heavy maintenance)</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Etat de l'entretien des APU par rapport au programme de maintenance (dernières visites par type, avec date/Lieu/Heures cycles depuis neuf et depuis dernier entretien majeur) <i>Status of APU Maintenance related to applicable maintenance program (last checks per type, with date/place/hours/cycles since new and since last overhaul or heavy maintenance)</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Liste des équipements avioniques installés <i>List of Avionics Equipment installed</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Analyse des charges du circuit électrique <i>Electrical load analysis</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Relevés de compensation de compas <i>Compass swing report</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Description des derniers travaux d'entretien non périodiques (avec dossiers de travaux et copie des documents de remise en service). <i>Description of last non-periodic maintenance works (with copy of work reports and release certificates)</i>	Consulter APRS / CRS
<input type="checkbox"/>	Organisation future de l'entretien (Agrément et contrat de maintenance) <i>Future maintenance organization (Approval and maintenance contract)</i>	Consulter



FORMULAIRE DE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE (CDN)

(Certificate of Airworthiness application form)

Réf . POR08-FOM-4-A

Ed . 01

Rév. 00

Page 4 sur 14

PIÈCES À JOINDRE (RENOUVELLEMENT DU CDN)		Vérifications ANAC-BF
<input type="checkbox"/>	Demande renouvellement de CDN : <i>CoA renewal application</i> Lettre de transmission du dossier de demande de renouvellement adressée à l'ANAC-BF	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Certificat d'immatriculation <i>Certificate of Registration</i>	Copie jointe



FORMULAIRE DE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE (CDN)

(Certificate of Airworthiness application form)

Réf . POR08-FOM-4-A

Ed . 01

Rév. 00

Page 5 sur 14

<input type="checkbox"/>	CDN <i>Certificate of Airworthiness</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Certificat acoustique <i>Noise Certificate</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Licence de station d'aéronef <i>Radio licence</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Rapport de pesée + inventaire (À jour et conforme à l'inventaire) <i>Weight and balance report (Up to date and in accordance with inventory list)</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Liste Minimale d'Equipements approuvée <i>Approved Minimum Equipment List</i>	Copies 1ère et dernière page d'enregistrements
<input type="checkbox"/>	Programme d'entretien approuvé <i>Approved maintenance programme</i>	Copies 1ère et dernière page d'enregistrements
<input type="checkbox"/>	AD/CN (aéronef, moteurs, hélices, équipements) <i>AD (aircraft, engines, propellers, equipment)</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Eléments à vie limitée / à potentiel <i>Status of Life limited / hard time parts</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Dossiers des travaux d'entretien depuis dernier renouvellement du CDN (avec les Form One ou équivalent des éléments remplacés ou révisés) <i>Maintenance record since last CoA renewal (with Form One or equivalent of the replaced or revised components)</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Etat des modifications depuis dernier renouvellement du CDN (dossier de modifications) <i>Status of modifications perform since last CoA renewal (Modifications records)</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Etat des réparations majeures depuis dernier renouvellement du CDN (dossier de réparations) <i>Status of accomplished repairs since last CoA renewal (Repairs records)</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Incidents/ accidents depuis dernier renouvellement du CDN (Rapport éventuel) <i>Incidents/accidents since last CoA renewal (Report if possible)</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Autorisations exceptionnelles éventuelles <i>Exemptions</i>	Copie jointe
<input type="checkbox"/>	Preuves d'accès à la documentation du détenteur du Certificat de type <i>Evidence of access to type certificate holder technical data</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Analyse des charges du circuit électrique <i>Electrical load analysis</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Rapport du vol de contrôle, selon le cas <i>Test Flight report, if applicable</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Relevés de compensation de compas <i>Compass swing report</i>	Consulter
<input type="checkbox"/>	Assurance <i>Insurance</i>	Copie jointe



FORMULAIRE DE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE (CDN)

(Certificate of Airworthiness application form)

Réf . POR08-FOM-4-A

Ed . 01

Rév. 00

Page 6 sur 14

RAPPORT DE VISITE AERONEF / AIRCRAFT INSPECTION REPORT

Type d'aéronef : <i>Aircraft type</i>	
Immatriculation : <i>Registration</i>	
Demandeur : <i>Applicant</i>	
Adresse : <i>Address</i>	
Téléphone : <i>Phone number</i>	
Fax : <i>Fax number</i>	
Qualité ¹ : <i>References</i>	<input type="checkbox"/> Propriétaire (<i>Owner</i>) <input type="checkbox"/> Organisme d'entretien (<i>Maintenance organisation</i>) <input type="checkbox"/> Locataire (<i>Lessee</i>) <input type="checkbox"/> Autre (<i>Other</i>)
Propriétaire : <i>Owner</i>	
Lieu de la visite : <i>Place of visit</i>	
Organisme d'entretien : <i>Maintenance organization</i>	
Agrément : <i>Approval</i>	
Date souhaitée : <i>Tentative date</i>	

Le demandeur soussigné, certifie par la présente que l'inspection de l'aéronef a montré qu'il est conforme à toutes les spécifications du programme de maintenance approuvé par l'ANAC-BF et à celles des consignes appropriées de navigabilité et d'inspections spéciales. Déclare en outre que toute l'information fournie dans le présent formulaire et toutes les pièces justificatives qui l'accompagnent sont exactes à tous égards.

The undersigned applicant hereby certifies that the inspection of the aircraft has shown compliance with all the specifications of the maintenance program approved by the ANAC-BF and those of the appropriate airworthiness and special inspections directives. Further declares that all information provided in this form and all supporting documentation accompanying it is accurate in all respects.

Les honoraires de l'ANAC-BF sont à la charge de (CAA charges will be mailed to) :

Nom : <i>Name</i>	
Adresse complète : <i>Address</i>	
Fax <i>Fax :</i>	
Tél / Mobile <i>Phone / Mobile</i>	
Fait à : <i>Issued at</i>	Le : <i>On</i>
Signature du demandeur : <i>Applicant's signature</i>	

¹ Mettre une croix dans la case correspondante



FORMULAIRE DE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE (CDN)

(Certificate of Airworthiness application form)

Réf . POR08-FOM-4-A

Ed . 01

Rév. 00

Page 7 sur 14

RAPPORT POUR LE RENOUELEMENT DU CDN / CoA renewal Report

INFORMATIONS GENERALES, (à remplir par le demandeur) / (GENERAL INFORMATION (to be filled by the applicant))

1.	Type d'aéronef : <i>Type of aircraft</i>	
	Constructeur: <i>Manufacturer</i>	
	Fiche de navigabilité n°: <i>Type Certificate Data Sheet n°</i>	
	Numéro de série : <i>Serial number</i>	
	Date de fabrication: <i>Date of manufacture</i>	
2.	Base Principale : <i>Main base</i>	
	Port d'attache : <i>Location</i>	
3.	Certificat d'immatriculation n°: <i>Certificate of Registration n°</i>	
	Propriétaire : <i>Owner</i>	
	Utilisateur : <i>User</i>	
4.	Certificat de navigabilité n°: <i>Certificate of Airworthiness</i>	
	Date de délivrance : <i>Date of issue</i>	
	Date limite de validité : <i>Limit date of validity</i>	
5.	Certificat acoustique n°: <i>Noise certificate</i>	
6.	Licence de station d'aéronef n°: <i>Radio licence n°</i>	
	Date de délivrance : <i>Date of issue</i>	
	Date limite de péremption: <i>Limit date of validity</i>	
7.	Modèle moteur : <i>Engine model</i>	
	Constructeur : <i>Manufacturer</i>	
	Fiche de caractéristiques n°: <i>Data Sheet n°</i>	
8.	Modèle APU : <i>APU model</i>	
	Constructeur: <i>Manufacturer</i>	
	Fiche de caractéristiques N°: <i>Data Sheet n°</i>	
9.	Manuel de vol : <i>Flight manual</i>	



FORMULAIRE DE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE (CDN)

(Certificate of Airworthiness application form)

Réf . POR08-FOM-4-A

Ed . 01

Rév. 00

Page 8 sur 14

RAPPORT POUR LE RENOUELEMENT DU CDN / CoA renewal Report

INFORMATIONS GENERALES, à remplir par le demandeur / (GENERAL INFORMATION to be filled by the

	Date d'approbation: <i>Date of approval</i>	
	Révision / date : <i>Revision / date</i>	
10.	Pesée (date) : <i>Weight and balance report date</i>	
	Masse à vide : <i>Empty weight</i>	
	Poids maximum au décollage: <i>Maximum take-off weight</i>	
11.	Aménagement cabine : <i>Cabin layout</i>	<input type="checkbox"/> Cargo <input type="checkbox"/> VIP <input type="checkbox"/> Combi <input type="checkbox"/> Pax
	Nombre de sièges : <i>Number of seats</i>	<input type="checkbox"/> PNT : <input type="checkbox"/> PNC : <input type="checkbox"/> PAX : <i>Technical staff Commercial staff Pasengers</i>
12.	Programme/Manuel d'entretien:	
	Titulaire: <i>Holder</i>	
	Edition / révision : <i>Edition / revision</i>	
	Date: <i>Date</i>	
	Approuvé le: <i>Approved on</i>	
13.	Utilisation de l'aéronef: <i>Aircraft utilisation</i>	<input type="checkbox"/> Transport public <i>(Public transportation)</i> <input type="checkbox"/> Aviation générale <i>(General aviation)</i> <input type="checkbox"/> Travail aérien <i>(Aerial work)</i>
14.	Assurance : <i>Insurance</i>	
	Numéro de police: <i>Policy number</i>	
	Date de péremption: <i>Limit date of validity</i>	
15.	Évènements notables depuis le dernier renouvellement de CDN : Établir une fiche par événement <i>Important events since last CoA renewal</i> <i>Write one sheet per event</i>	<input type="checkbox"/> Accident - Incident (<i>Accident - incident</i>) <input type="checkbox"/> Autorisation exceptionnelle (<i>Exemption</i>) <input type="checkbox"/> Stockage (<i>Storage</i>) <input type="checkbox"/> Aucun (<i>None</i>)
Signature du postulant <i>Applicant's signature</i>		



FORMULAIRE DE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE (CDN)

(Certificate of Airworthiness application form)

Réf . POR08-FOM-4-A

Ed . 01

Rév. 00

Page 9 sur 14

Evènements notables depuis le dernier renouvellement de CDN (Etablir une fiche par événement):
Important events since last CoA renewal (write one sheet per event)

Evénements notables <i>Important events</i>	Préciser <i>Comments</i>

Etablir une fiche par événement (use one sheet per event)



FORMULAIRE DE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE (CDN)

(Certificate of Airworthiness application form)

Réf . POR08-FOM-4-A

Ed . 01

Rév. 00

Page 10 sur 14

SITUATION AERONEF : CELLULE (AIRCRAFT STATUS : AIRFRAME)

A remplir par le demandeur (To be filled by the applicant)

Heures totales : <i>Total hours</i>	
Heures depuis visite majeure : <i>Hours since heavy maintenance check</i>	
Cycles totaux : <i>Total cycles</i>	
Cycles depuis visite majeure : <i>Cycles since heavy maintenance</i>	

Exécution de l'entretien (Maintenance performed)

Visites d'entretien effectuées depuis le dernier renouvellement de CDN
(Fill in the fields indicating maintenance checks performed since last CoA renewal)

Date <i>Date</i>	Atelier / Lieu <i>Maintenance organisation / Place</i>	Agrément <i>Approval</i>	Type visite <i>Type of maintenance</i>	Heures totales/ cycles totaux/ calendaires <i>Total hours/ total cycles/ calendar</i>



FORMULAIRE DE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE (CDN)

(Certificate of Airworthiness application form)

Réf . POR08-FOM-4-A

Ed . 01

Rév. 00

Page 11 sur 14

SITUATION AERONEF : MOTEURS (AIRCRAFT STATUS : ENGINES)

A remplir par le demandeur (To be filled by the applicant)

	1	2	3	4
MOTEUR : <i>Engine</i>				
1. Position : <i>Position</i>				
2. Numéro de série : <i>Serial number</i>				
3. Heures et cycles depuis neuf : <i>Hours and cycles since new</i>				
4. Date de la dernière révision générale: <i>Date of last overhaul</i>				
5. Heures/cycles depuis la dernière révision générale : <i>Hours/cycles since last overhaul</i>				
6. Heures/cycles jusqu'à la prochaine révision générale : <i>Remaining hours/cycle until next overhaul</i>				
7. Heures/cycles depuis visite des parties chaudes (HSI) : <i>Hours/cycles since last HSI</i>				
8. Heures/cycles jusqu'à la prochaine HSI : <i>Remaining hours/cycles until next HSI</i>				
9. Heures/cycles restants avant 1^{ère} vie limite : <i>Remaining hours/cycles before first life limit</i>				



FORMULAIRE DE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE (CDN)

(Certificate of Airworthiness application form)

Réf . POR08-FOM-4-A

Ed . 01

Rév. 00

Page 12 sur 14

SITUATION AERONEF : HELICE / ROTOR (AIRCRAFT STATUS : PROPELLERS / ROTOR)

A remplir par le demandeur (To be filled by the applicant)

	1	2	3	4
HELICE (Avion) / ROTOR (Hélicoptère): <i>Propeller (Aircraft) / Rotor</i> (Helicopter)				
1. Position Hélice: <i>Propeller position</i>				
2. Type hélice / rotor : <i>Propeller/Rotor type</i>				
3. Numéro de série hélice / rotor : <i>Propeller / Rotor serial number</i>				
4. Date de fabrication: <i>Date of manufacture</i>				
5. Heures depuis fabrication: <i>Time since new</i>				
6. Date de la dernière révision générale : <i>Date of last overhaul</i>				
7. Heures / temps depuis la dernière révision générale : <i>Hours / time since last overhaul</i>				
8. Heures / temps jusqu'à la prochaine révision générale : <i>Remaining hours / time until next overhaul</i>				



FORMULAIRE DE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE (CDN)

(Certificate of Airworthiness application form)

Réf . POR08-FOM-4-A

Ed . 01

Rév. 00

Page 13 sur 14

SITUATION AERONEF : TRAINS D'ATTERISSAGE (AIRCRAFT STATUS : LANDING GEARS)

A remplir par le demandeur (To be filled by the applicant)

	Avant <i>Nose</i>	Principal Gauche <i>Main Left</i>	Principal Central gauche <i>Main Central Left</i>	Principal Central droit <i>Main Central Right</i>	Principal droit <i>Main Right</i>
TRAIN D'ATTERISSAGE : <i>Landing gear</i>					
1. Référence : <i>Part number</i>					
2. Numéro de série : <i>Serial number</i>					
3. Date de fabrication : <i>Date of manufacture</i>					
4. Constructeur et type : <i>Manufacturer and Type</i>					
5. Heures depuis fabrication : <i>Time since new</i>					
6. Cycles depuis fabrication : <i>Cycles since new</i>					
7. Heures/temps/Cycles depuis la dernière révision générale : <i>Hours/time/cycles since last overhaul</i>					
8. Heures/temps/Cycles jusqu'à prochaine révision générale: <i>Remaining hours/time/cycles until next overhaul</i>					
9. Potentiel entre révision générale : <i>Time between overhauls</i>					



FORMULAIRE DE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE (CDN)

(Certificate of Airworthiness application form)

Réf . POR08-FOM-4-A

Ed . 01

Rév. 00

Page 14 sur 14

SITUATION AERONEF : Auxiliary Power Unit (AIRCRAFT STATUS : APU)

A remplir par le demandeur (To be filled by the applicant)

	Référence APU : <i>APU Part Number</i>	
1.	Numéro de série : <i>Serial number</i>	
2.	Heures et cycles depuis fabrication : <i>Time and cycles since new</i>	
3.	Date de la dernière révision générale : <i>Date of last overhaul</i>	
4.	Heures/cycles depuis la dernière révision générale : <i>Hours/ cycles since last overhaul</i>	
5.	Heures/cycles jusqu'à la prochaine révision générale : <i>Remaining hours/cycle until next overhaul</i>	
6.	Heures/cycles depuis visite des parties chaudes (HSI) : <i>Hours/cycles since last HSI</i>	
7.	Heures/cycles jusqu'à la prochaine HSI : <i>Remaining hours/cycles until next HSI</i>	
8.	Heures/cycles restants avant 1^{ère} vie limite : <i>Remaining hours/cycles before first life limit</i>	